



阿寒摩周国立公園名称変更記念事業

Akan-Mashu National Park Birth Anniversary Campaign
阿寒摩周国家公园更名纪念活动

阿寒摩周国立公園 スポット Spotスタンプラリー

Akan-Mashu National Park Spot Stamp Rally
阿寒摩周国家公园Spot纪念章拉力赛



Spot
Stamp Rally



阿寒摩周国立公園内にある 人気の観光スポットを巡るスタンプラリー

You can visit popular sightseeing spots in Akan-Mashu National Park with this Stamp Rally.

阿寒摩周国家公园内备受欢迎的观光景点纪念章拉力赛

スタンプスポット30箇所のうちスタンプを5個集めると、先着300名様限定で
素敵な景品をプレゼント！（景品の交換は2018年3月1日から2018年6月30日までです）
Gifts are given to the first 300 people who collected 5 stamps!

(Stamps can be exchanged for a gift from 3/1/2018 to 6/30/2018.)

收集到5个图章的前300位游客,还有好礼相送！（奖品领取限2018/3/1到2018/6/30期间）



1 お使いのスマホでアプリをインストール

Download the app.
您的智能手机上安装App

無料アプリをダウンロード！

Download free app!
下载免费App!



2 アプリの中の「阿寒摩周 国立公園スタンプ ラリー」をチェック



Check out
"Akan-Mashu National Park Stamp Rally" in
the application.
在APP内点击「阿寒摩周国家公园纪念章拉力赛」

3 観光しながら スタンプを獲得

Earn stamps while touring.
边观看边获纪念章



4 スタンプを集めて景品をゲット

Collect stamps and get rewards!
收集纪念章, 获得奖品

景品交換場所は、「Spot Stamp Rallyアプリ」でご確認ください
Check out the location of Gift Exchange in the
"Spot Stamp Rally Application".
兑换处请在APP「Spot Stamp Rally」中查看。

景品を受け取るには、miQip
(経済産業省の取組)へのご登録が必要です。
詳細は、こちらから(<http://miqip-info.jp/jp/>)

Sign up for miQip to get the gift.
The miQip is a handy and economical service
that supports your stay in Japan.
(<http://miqip-info.jp/en/>)

为了获纪念章拉力赛奖品, 需要注册miQip。
miQip是一项您在日本期间为您提供帮助,
既方便又实惠的服务。
(<http://miqip-info.jp/ch/>)

※ 景品の数には限りがあります ※ Quantities are limited. * 奖品的数量有限制。

主催：阿寒摩周国立公園広域観光協議会

Sponsor: Akan-Mashu National Park Regional Tourism Council

主办：阿寒摩周国家公园广域观光协议会

阿寒摩周国立公園Spotスタンプラリー エリアマップ

Akan-Mashu National Park Spot Stamp Rally Area Map



景品交換所
Gift Exchange



スタンプスポット
Stamp Spot

